

Öffentliche Niederschrift über die Sitzung des Stadtrates vom 26.11.2020

Sitzungsdatum: Donnerstag, den 26.11.2020
Sitzungsanfang: 16:00 Uhr
Sitzungsort: DGH Gröna, Gaststätte "Zum Schlehdorn", Friedensstraße 3, 06406
Bernburg (Saale)

Anwesend:

Mitglieder

Herr Oberbürgermeister Henry Schütze

Vorsitzende/r

Herr Jürgen Weigelt

Mitglieder

Herr Mirko Bader Bis TOP 7 anwesend

Herr Manfred Bartel

Herr Uwe Cisewski

Herr Dr. Jens Kramersmeyer

Herr Danny Robert Krebs Bis TOP 4 anwesend

Herr Detlef Mannich

Herr Dr. Johannes Oidtmann

Herr Heiner Rohr

Herr Stefan Ruland

Herr Hartmut Zellmer

Frau Michaela Dittrich

Herr Maik Herold

Frau Andrea Heweker

Herr Gerd Klinz Ab nichtöffentlichem Teil abwesend

Herr Thomas Müller

Herr Heiko Scharf

Herr Eberhard Balzer

Frau Christine Bittner

Herr Mike Franzelius

Frau Henriette Krebs Ab nichtöffentlichem Teil abwesend

Herr Karsten Noack

Frau Christine Pfeiffer

Herr Klaus-Gunther Seyffert

Frau Claudia Beyer

Herr Friedel Meinecke

Herr Hagen Neugebauer

Herr Uwe Schmidt

Herr Erich Buhmann

Frau Karin Brandt

Herr Dr. Reinhard Dasbach

Frau Kerstin Magdowski

Frau Claudia Weiss

Nicht anwesend/ Entschuldigt:

Mitglieder

Herr Börries Hochfeldt
Herr Klaus Ruzicka
Herr Dirk Große
Herr Detlef Müller
Herr Carsten Marx
Herr Ronny Beier

von der Verwaltung

Frau Dr. Silvia Ristow
Herr Holger Dittrich
Herr Paul Koller
Herr Klaus Hohl
Frau Christine Ost
Herr Rüdiger Ihl
Frau Claudia Schmid-Stahmann
Frau Yvonne Krebs

Öffentlicher Teil

Geburtstagswünsche

Herr Weigelt beglückwünschte alle Mitglieder des Stadtrates, welche zwischen der letzten und der heutigen Stadtratssitzung Geburtstag hatten.

Zur öffentlichen Geschäftsordnung:

- a) *Bestätigung der Einladung und Feststellung der Beschlussfähigkeit gem. §§ 53, 55 KVG LSA:*

Die Einberufung des Stadtrates der Stadt Bernburg (Saale) erfolgte gem. § 53 Abs. 4 KVG LSA ordnungsgemäß. Der Stadtrat war zu Beginn der Sitzung gem. § 55 Abs. 1 KVG LSA mit 34 anwesenden Mitgliedern beschlussfähig.

- b) *Abstimmung über die Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 08.10.2020:*

Es gab keine Einwände gegen die Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 08.10.2020. Die Niederschrift wurde einstimmig bestätigt.

c) Bekanntgabe über die im nichtöffentlichen Teil der Sitzung vom 08.10.2020 gefassten Beschlüsse:

Frau Dr. Ristow gab folgende Beschlüsse bekannt:

- **Einvernehmenserteilung zu den Vereinbarungen nach § 11 a Kinderförderungsgesetz für das Jahr 2020 für Kindertageseinrichtungen in freier Trägerschaft**
Beschlussvorlage 0242/20

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) stimmt, ausgehend von den Eckdaten gemäß Anlage I und den Platzkosten gemäß Anlage II dieser Beschlussvorlage, dem Abschluss der Vereinbarungen nach § 11a KiFöG für die benannten Kindertageseinrichtungen in freier Trägerschaft für das Jahr 2020 zu und beauftragt den Oberbürgermeister, hierzu das Einvernehmen der Stadt Bernburg (Saale) zu erteilen.

Abstimmung:

Mitglieder: 40
davon anwesend: 35
33 Ja-Stimmen
1 Enthaltung
1 Befangenheit

- **Einvernehmenserteilung zu den Vereinbarungen nach § 11 a Kinderförderungsgesetz für das Jahr 2020 für Kindertageseinrichtungen in städtischer Trägerschaft**
Beschlussvorlage 0246/20

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat stimmt, ausgehend von den Eckdaten gemäß Anlage I und den Platzkosten gemäß Anlage II dieser Beschlussvorlage, dem Abschluss der Vereinbarungen nach § 11a KiFöG hinsichtlich der benannten Kindertageseinrichtungen in städtischer Trägerschaft für den Zeitraum vom 01.01.2020 bis zum 31.12.2020 zu und beauftragt den Oberbürgermeister, hierzu das Einvernehmen der Stadt Bernburg (Saale) zu erteilen.

Abstimmung:

Mitglieder: 40
davon anwesend: 35
35 Ja-Stimmen

d) Bekanntgabe der von den beschließenden Ausschüssen gefassten Beschlüsse:

Frau Dr. Ristow gab die von den beschließenden Ausschüssen gefassten Beschlüsse wie folgt bekannt:

- **Bauliche Erhaltung von Gehwegen - Teil 1 Östliche Stadterweiterung - TB Neue Straße zwischen Kurze Straße und Karlstraße, hier: Vergabe - ÖV-07520-T - Tischvorlage**
Beschlussvorlage 0265/20

Beschlussvorschlag:

Der Hauptausschuss erteilt einer Firma als wirtschaftlichstem Bieter den Zuschlag zur Ausführung der Baumaßnahme „Bauliche Erhaltung von Gehwegen – Teil 1 – Östliche Stadterweiterung - TB „Neue Straße zwischen Kurze Straße und Karlstraße“.

Abstimmung:

Mitglieder des Hauptausschusses: 9
davon anwesend: 7 stimmberechtigte Mitglieder
7 Ja-Stimmen

**Vergabe von Sportfördermitteln an den SG Neuborna 62 e.V.
Beschlussvorlage 0266/20**

Beschlussvorschlag:

Der Hauptausschuss der Stadt Bernburg (Saale) bewilligt eine Förderung des SG Neuborna 62 e.V. in Höhe von 820,00 €.

Abstimmung:

*Mitglieder des Hauptausschusses: 9
davon anwesend: 9 stimmberechtigte Mitglieder*

9 Ja-Stimmen

**A) Instandsetzung Stadtstraßen 2021/ländliche Wege in Bernburg (Saale) und Ortsteile, B) Weitere Instandsetzung von Gehwegen in der östlichen Stadterweiterung in Bernburg (Saale), C) Herstellung einseitiger Gehweg im OT Crüchern Nr. 42a bis gegenüber Nr. 41, Hier: Technisches Ausbauprogramm
Beschlussvorlage 0260/20**

Beschlussvorschlag:

Der Hauptausschuss beschließt die baulichen Maßnahmen A), B) und C) als Gesamtmaßnahme in 2 Losen öffentlich auszuschreiben.

Abstimmung:

*Mitglieder des Hauptausschusses: 9
davon anwesend: 9 stimmberechtigte Mitglieder*

9 Ja-Stimmen

**Neubau einer Straßenbeleuchtung im Zuge Teil 1 östliche Stadterweiterung - TB Neue Straße, zwischen Kurze Straße und Liebknechtstraße, hier: Technisches Ausbauprogramm
Beschlussvorlage 0283/20**

Beschlussvorschlag:

1. Der Hauptausschuss der Stadt Bernburg (Saale) beschließt das technische Ausbauprogramm zum „Neubau einer Straßenbeleuchtung in der „Neuen Straße“ EA „Kurze Straße bis Liebknechtstraße“ gemäß dem Grundsatzbeschluss vom 30.04.2015 durch den Stadtrat. Sollten sich wesentliche Änderungen im Zuge der weiteren Planung ergeben, ist eine erneute Beschlussfassung erforderlich.
2. Die Verwaltung wird beauftragt, die entsprechende Vereinbarung mit der SWB GmbH abzuschließen.
3. Der Hauptausschuss beauftragt die Verwaltung das Bauvorhaben zur Baureife zu führen und zu realisieren.

Abstimmung:

*Mitglieder des Hauptausschusses: 9
davon anwesend: 9 stimmberechtigte Mitglieder*

9 Ja-Stimmen

**Annahme einer Sachspende und einer Geldspende für Grundschulen der Stadt Bernburg (Saale)
Beschlussvorlage 0285/20**

Beschlussvorschlag:

Der Hauptausschuss der Stadt Bernburg (Saale) beschließt, die Sachspende in Form von 4 Ladewagen (Ergotron ZIP-40 Wagen) der Projekt Consulting GmbH zum Preis von 7.494,74 EUR zzgl. 16 % MwSt. für die Grundschulen „A. Diesterweg“, „Regenbogen“, „J. W. von Goethe“ und Baalberge der Stadt Bernburg (Saale), sowie die Geldspende in Höhe von 8.124,52 EUR der Projekt Consulting GmbH für die Grundschulen „A. Diesterweg“ und Baalberge für die Anschaffung von zwei Interaktiven Tafeln nebst Zubehör und Installation anzunehmen.

Abstimmung:

*Mitglieder des Hauptausschusses: 9
davon anwesend: 9 stimmberechtigte Mitglieder*

9 Ja-Stimmen

**Annahme einer Geldspende die Tafel der Stadt Bernburg (Saale)
Beschlussvorlage 0286/20**

Beschlussvorschlag:

Der Hauptausschuss der Stadt Bernburg (Saale) beschließt, die Zuwendung der K + S Aktiengesellschaft in Höhe von 4.000,00 € für die Tafel Bernburg des Sozialamtes der Stadt Bernburg (Saale) anzunehmen.

Abstimmung:

*Mitglieder des Hauptausschusses: 9
davon anwesend: 9 stimmberechtigte Mitglieder*

9 Ja-Stimmen

**Grundstückstausch Turmweg
Beschlussvorlage 0253/20**

Beschlussvorschlag:

Der Hauptausschuss stimmt zur Grundstücksbereinigung am Turmweg einem Grundstückstausch mit der Wohnungsgenossenschaft hinsichtlich der Grundstücke Gemarkung Bernburg Flur 52 Flurst. 1042, 1043, 1044, 1039 und 1049 wie in der Begründung dargelegt zu. Ein Wertausgleich erfolgt nicht.

Abstimmung:

*Mitglieder des Hauptausschusses: 9
davon anwesend: 9 stimmberechtigte Mitglieder*
9 Ja-Stimmen

**Verkauf eines Grundstücks (Teilfläche) in der Gemarkung Wohlsdorf
Beschlussvorlage 0254/20**

Beschlussvorschlag:

Die Stadt Bernburg (Saale) verkauft eine Teilfläche von ca. 36 m² des Grundstückes in der Gemarkung Wohlsdorf, Flur 3, Flurstück 1034. Die Kaufnebenkosten und die anfallenden Vermessungskosten trägt der Erwerber. Eine Mehr- oder Minderfläche nach Vermessung wird dann entsprechend ausgeglichen.

Abstimmung:

*Mitglieder des Hauptausschusses: 9
davon anwesend: 9 stimmberechtigte Mitglieder*
9 Ja-Stimmen

**Verkauf eines Grundstückes (Teilflächen) in der Gemarkung Preußnitz
Beschlussvorlage 0259/20**

Beschlussvorschlag:

Die Stadt Bernburg (Saale) verkauft Teilflächen des Grundstückes der Gemarkung Preußnitz Flur 3, Flurstück 12 an verschiedene Erwerber zu einem Kaufpreis. Zuzüglich zum Kaufpreis sind die Kaufnebenkosten und die anteiligen Vermessungskosten von den Erwerbern zu tragen. Eine Mehr- oder Minderfläche nach Vermessung wird dann entsprechend ausgeglichen.

Abstimmung:

*Mitglieder des Hauptausschusses: 9
davon anwesend: 9 stimmberechtigte Mitglieder*
9 Ja-Stimmen

**Verkauf von zwei Objekten in 06406 Bernburg (Saale)
Beschlussvorlage 0267/20**

Beschlussvorschlag:

1. Der gefasste Beschluss zur BVL 0060/19 vom 19.09.2019 wird aufgehoben.
2. Die Stadt Bernburg (Saale) verkauft nachfolgende Grundstücke in der Gemarkung Bernburg, Flur 41, Flurstück 1037 mit einer Fläche von 546 m² und Flurstück 1032 mit einer Fläche von 471 m² zu einem Kaufpreis. Im Kaufvertrag wird eine Investitionsverpflichtung vereinbart. Die Kaufnebenkosten trägt der Erwerber.

Abstimmung:

*Mitglieder des Hauptausschusses: 9
davon anwesend: 8 stimmberechtigte Mitglieder*
8 Ja-Stimmen

**Verkauf einer Teilfläche an der Halleschen Straße
Beschlussvorlage 0270/20**

Beschlussvorschlag:

Die Stadt Bernburg (Saale) verkauft eine Teilfläche von ca. 75 m² des Grundstückes Gemarkung Bernburg Flur 26 Flurst. 128 an die Wohnungsgenossenschaft Bernburg eG. Kaufpreis zuzüglich Vermessungskosten

Abstimmung:

*Mitglieder des Hauptausschusses: 9
davon anwesend: 8 stimmberechtigte Mitglieder*
8 Ja-Stimmen

Abschluss eines Tauschvertrages Beschlussvorlage 0280/20

Beschlussvorschlag:

Die Stadt Bernburg (Saale) verkauft das Grundstück Gemarkung Bernburg Flur 51 Flurst. 1682 Größe: 54 m² und erwirbt von den Käufern die Grundstücke Gemarkung Bernburg Flur 51 Flurst. 1683 und 1684, Größe gesamt: 14 m².

Verkaufspreis: sanierungsbedingter Endwert

Ankaufspreis: sanierungsbedingter Anfangswert

Abstimmung:

Mitglieder des Hauptausschusses: 9

davon anwesend: 8 stimmberechtigte Mitglieder

8 Ja-Stimmen

Versetzung einer Beamtin in den Ruhestand Beschlussvorlage vertraulich P006/20

Beschlussvorschlag:

Der Hauptausschuss der Stadt Bernburg (Saale) beschließt, eine Stadtamtmfrau gemäß § 40 (2) Beamtengesetz des Landes Sachsen-Anhalt ab dem 01. Januar 2021 in den Ruhestand zu versetzen.

Abstimmung:

Mitglieder des Hauptausschusses: 9

davon anwesend: 8 stimmberechtigte Mitglieder

8 Ja-Stimmen

e) Bericht der Verwaltung über die Umsetzung der Beschlüsse des Stadtrates der Stadt Bernburg (Saale):

Frau Dr. Ristow, Herr Dittrich und Herr Koller berichteten über die Umsetzung der Beschlüsse des Stadtrates der Stadt Bernburg (Saale).

f) Feststellung der öffentlichen Tagesordnung gem. der Geschäftsordnung:

Zur Tagesordnung gab Herr Franzelius bekannt, dass die Fraktion Die Linke ihren Antrag unter TOP 15 (Antrag der Fraktion Die Linke bezüglich der Einsetzung einer „Kommission zur Gedenkkultur in Bernburg (Saale)“ zurückziehe.

Nach Rücksprache mit Frau Weiss gab Herr Weigelt bekannt, dass der Antrag von Frau Weiss unter TOP 14 ebenfalls zurückgezogen werde, da die Verwaltung bereits an der Umstellung der Parkautomaten arbeite.

Herr Dr. Dasbach gab bekannt, dass er gern einen Bericht der Verwaltung bezüglich getroffener Maßnahmen der Stadtverwaltung zur Corona-Pandemie als TOP zur heutigen Sitzung auf die Tagesordnung nehmen würde.

Herr Weigelt antwortete Herrn Dr. Dasbach, dass eine Erweiterung der Tagesordnung so nicht möglich sei. Er könne aber die Anfrage unter dem TOP „Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen“ stellen.

Die geänderte Tagesordnung wurde einstimmig festgestellt.

Zur öffentlichen Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde gem. § 28 Abs. 2 KVG LSA

Es gab keine Anfragen seitens der anwesenden Einwohner.

2. Verleihung Sanierungspreis 2019

Preisträger: Wilhelmstraße 8

Eigentümer: ARK Immobilien GmbH

Liebknechtstraße 13

Eigentümer: Nina und Thomas Neuser

Leipziger Straße 10

Eigentümer: Carolin Standke

Fischergasse 33

Eigentümer: Gerlinde Lukatsch

Um die Erfolge der Stadt Bernburg (Saale) in den Bereichen Stadterneuerung und Denkmalpflege für die Bürger der Stadt zu verdeutlichen und erlebbar zu machen, wird seit 1997 der Sanierungspreis vergeben.

Private Instandsetzungs- und Modernisierungsmaßnahmen der Bürger der Stadt Bernburg (Saale) und ihrer Ortsteile sollen mit dem Sanierungspreis Anerkennung finden.

Es wurden Objekte in die Auswahl einbezogen, an denen im Jahr 2019 umfangreiche, herausragende Baumaßnahmen durchgeführt und abgeschlossen wurden.

Folgende Objekte wurden vorgeschlagen: Wilhelmstraße 8, Liebknechtstraße 13,
Leipziger Straße 10, Fischergasse 33

Der Bau- und Sanierungsausschuss sowie der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) haben sich dafür ausgesprochen, den Sanierungspreis an alle vorgeschlagenen Objekte zu vergeben.

Wilhelmstraße 8 – ehemals Haushaltswarengeschäft Blokker

Das 1877 errichtete Wohn und Geschäftshaus wurde nach langem Leerstand vor dem Verfall gerettet und umfangreich saniert. Es entstanden 4 Wohnungen sowie Gewerbe- und Büroflächen. Das historische Treppenhaus wurde erhalten, die Hauseingangstür und das Tor in der Kleinen Wilhelmstraße aufgearbeitet. Der markante Turm des Eckgebäudes mit Schieferdach wurde, wie die Fassade, aufwendig im Stil des Historismus saniert.

Liebknechtstraße 13

Markantes Gebäude im neoklassizistischen Stil aus dem Jahr 1885. Nach langem Leerstand erfolgten 2019 umfassende Modernisierungs- und Instandsetzungsmaßnahmen. Die sanierte Fassade ist mit ihren Stuckdetails sowie der Sgraffito-Malerei einmalig in der Stadt Bernburg (Saale). Es entstand eine moderne Wohnung im Stadtzentrum, deren historische Innentüren und Treppen erhalten wurden.

Leipziger Straße 10

Die Leipziger Straße 10 wurde als ehemaliges Kavaliershaus mit Hofanlage im Stil des Barock um das Jahr 1725 errichtet. Es erfolgten an dem Einzeldenkmal umfangreiche Sanierungs- und Instandsetzungsmaßnahmen. Das massive Treppenhaus aus Sandstein wurde dabei erhalten, die Fenster und die Toranlage erneuert und die Hauseingangstür aufgearbeitet. Die Fassade wurde nach einer Befunduntersuchung im Stil des Klassizismus gestaltet und mit einer Silikatfarbe beschichtet, was dem Haus eine besondere Note verleiht.

Fischergasse 33

Das Wohnhaus wurde um 1760 als Wohnhaus eines Fischers erbaut. Bei der Sanierung wurden die Details der schlichten Fassade beachtet, so dass das ursprüngliche Aussehen des Gebäudes erhalten blieb (Sanierung Dach, Fassade, Fenster, Haustür).

Herr Schütze und Herr Weigelt überreichten den Preisträgern den Sanierungspreis 2019 und gratulierten mit einem Blumenstrauß.

3. Vorstellung des Nutzungskonzeptes für das Museum Schloss Bernburg Informationsvorlage IV 0083/20

Herr Dipl. Grafikdesigner Jörg Wachtel erläuterte ausführlich das Nutzungskonzept für das Museum Schloss Bernburg (Saale), welches unter dem generellen Thema „Bernburg (Saale) – Stadt – Land – Fluss“ stehe.

In seinen Ausführungen teilte Herr Wachtel u. a. mit, dass in fast jedem Raum den Besuchern interaktive und digitale Angebote erwarten, wenn die räumlichen Voraussetzungen gegeben sind und die Ausstellungsinhalte es erlauben, wie z. B. Animation Saurier (Video), Digitales Blätterbuch Baalberger Kultur, Jukebox, Touchscreen Dynastie Anhalt Bernburg, Interaktionspunkt Schatztruhe Sprichwörter, Münzprägung, Wert des Geldes, Digitales Blätterbuch Krone Anhalts, Digitales Blätterbuch Fürstentum Anhalt-Bernburg, Medienpunkt Spiel Eisenverhüttung, „Krabbelgang“ für Kinder, Audiopunkt „Ende der Dynastie“ Kügelgen, Papiertheater, Kino Capitol „Propaganda“, Installation „Runder Tisch“, Audiopunkt „Sagenhaftes Bernburg“, Eulenspiegelstationen für Kinder, WLAN in jedem Raum vorhanden

Geplant seien Audioguide: je eine Spur mit Allgemeininformationen, je eine Spur als Kinderrundgang, je eine Spur der Allgemeininformationen in englischer Sprache. Weiterführende Angebote können sein: QR-Code an Exponaten im Museum mit Vernetzung zum jeweiligen „angesprochenen“ Ort in Bernburg, Bsp. Wegstrecke zur Schlosskirche, die Angebote sollen möglichst eine einfache Handhabung besitzen, generelle Weiterverfolgung des digitalen Wandels in der Museumskonzeption.

Während der Herrichtung des Blauen Turms ist im 2. Obergeschoss ein sehr schönes historisches Turmzimmer entstanden, welches den Besuchern nicht vorenthalten und zusätzlicher Bestandteil des Museumsrundganges werden soll, auch wenn es bisher nicht Bestandteil des Museumskonzeptes vom 29.01.2019 war. Folgendes zusätzliches zeitgemäßes digitales Angebot könne hier von den Besuchern in Anspruch genommen werden: Interaktions-Thema mit Selfie an die heimische Adresse (interessante Bildmotive – Modulbaukasten).

Die bereits laufenden Angebote in der Museumspädagogik für Kinder und Jugendliche werden auch weiterhin zusätzlich zu allen anderen Angeboten bereitgestellt, wurde von Herrn Dr. Wiermann ergänzt.

Herr Dr. Kramersmeyer habe sich erhofft, dass das Konzept mehr Highlights mit Hilfe von digitalen Features und modernen Technologien beinhalten würde. Ein Museum müsse gerade für die Jugend erlebbarer sein.

Herr Wachtel entgegnete, dass mit dem vorliegenden Konzept die Besucher zur Begegnung und Auseinandersetzung mit Menschen, Kunst und Kulturgeschichte eingeladen werden. Die Ausstellungen über Ur- und Frühgeschichte, Residenzgeschichte, Stadtgeschichte, die Museumspädagogik für Jung und Alt und ein breit gefächertes Veranstaltungsprogramm gehören zu den Handlungsfeldern des Museums, welche durch interaktive und digitale Angebote unterstützt werden. Ferner müsse auch beachtet werden, dass das Museumskonzept nicht nur die jungen Besucher ansprechen dürfe, sondern für alle Altersgruppen konzipiert werde.

Herr Meinecke fragte zum Nutzungskonzept des Museums nach, ob vorgesehen sei, die Sammlung von Münzen und Medaillen, welche dem Landesmünzkabinett der Stiftung Moritzburg in Halle als Leihgabe der Stadt Bernburg (Saale) zur Bearbeitung und Pflege übergeben wurde, wieder nach Bernburg (Saale) zurückzuholen.

Herr Wachtel antwortete, dass favorisiert werde, die Sammlung wieder nach Bernburg (Saale) zu holen.

Frau Brandt lobte das vorliegende Nutzungskonzept für das Museum. Sie sehe hierin die Weiterentwicklung der klassischen Aufgaben eines Museums bei gleichzeitiger Entwicklung zu einem besucherorientierten Lern- und Erlebnisort. Sie lobte die Museumspädagogik in ihrer kontinuierlichen und lebendigen Arbeit für die unterschiedlichen Besuchergruppen. Dies sei eine wichtige Voraussetzung für eine erfolgreiche Museumsarbeit und die Bernburger können stolz auf ihr Museum sein.

4. Berufung des stellvertretenden Ortswehrleiters der Ortsfeuerwehr Aderstedt Beschlussvorlage 0278/20

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) beschließt, Herrn Pierre Misterek in das Amt des stellvertretenden Ortswehrleiters der Ortsfeuerwehr Aderstedt mit Wirkung vom 26.11.2020 für die Dauer von 2 Jahren zu berufen.

Die Berufung wird um weitere 4 Jahre verlängert, wenn Herr Misterek den Lehrgang „Leiter einer Feuerwehr“ erfolgreich absolviert hat.

Abstimmung:

Mitglieder: 40

davon anwesend: 33

33 Ja-Stimmen

5. Berufung des stellvertretenden Ortswehrleiters für die Ortsfeuerwehr Gröna Beschlussvorlage 0288/20

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) beschließt, Herrn Sascha Quaiser für die Dauer von 6 Jahren zum stellvertretenden Ortswehrleiter für die Ortsfeuerwehr Gröna mit Wirkung vom 26.11.2020 zu berufen.

Abstimmung:

Mitglieder: 40

davon anwesend: 33

33 Ja-Stimmen

Herr Schütze und Herr Weigelt überreichten Herrn Quaiser die Berufungsurkunde und beglückwünschten ihn im Namen des gesamten Stadtrates zur Wahl mit einem Blumenstrauß.

**6. Berufung des neu gewählten stellvertretenden Stadtwehrlleiters der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Bernburg (Saale)
Beschlussvorlage 0293/20**

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) beschließt, Herrn Gereon Schelhas in das Amt des stellvertretenden Stadtwehrlleiters der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Bernburg (Saale) mit Wirkung vom 26.11.2020 für die Dauer von 6 Jahren zu berufen.

Abstimmung:

Mitglieder: 40

davon anwesend: 33

33 Ja-Stimmen

Herr Schütze und Herr Weigelt überreichten Herrn Schelhas die Berufungsurkunde und beglückwünschten ihn im Namen des gesamten Stadtrates zur Wahl mit einem Blumenstrauß.

7. Friedhofssatzung der Stadt Bernburg (Saale)

Beschlussvorlage 0255/20

Friedhofssatzung der Stadt Bernburg (Saale)

7.1. Beiblatt 0255/20/1

7.2. Friedhofssatzung der Stadt Bernburg (Saale)

Beiblatt 0255/20/2

Herr Neugebauer zeigte sich enttäuscht, dass es diesbezüglich keine größere Diskussion in den Fachausschüssen gegeben habe. Er werde dem Beschluss nicht zustimmen.

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) beschließt die Friedhofssatzung der Stadt Bernburg (Saale) in der Fassung des anliegenden Entwurfs mit den oben genannten Änderungen und der Änderungen in der Präambel.

Abstimmung:

Mitglieder: 40

davon anwesend: 32

29 Ja-Stimmen

1 Nein-Stimme

2 Enthaltungen

- 8. Gebührensatzung für die Friedhöfe der Stadt Bernburg (Saale)
Beschlussvorlage 0258/20**
- 8.1. Gebührensatzung für die Friedhöfe der Stadt Bernburg (Saale)
Beiblatt 0258/20/1**

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) beschließt die Gebührensatzung für die Friedhöfe der Stadt Bernburg (Saale) in der Fassung des anliegenden Entwurfes mit der oben genannten Änderung in der Präambel.

Abstimmung:

Mitglieder: 40

davon anwesend: 32

29 Ja-Stimmen

3 Enthaltungen

- 9. Erlass einer neuen Gefahrenabwehrverordnung
Beschlussvorlage 0275/20**

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) beschließt die Gefahrenabwehrverordnung der Stadt Bernburg (Saale) betreffend die Abwehr von Gefahren aufgrund von Verkehrsbehinderungen und –gefährdungen, ruhestörendem Lärm, Tierhaltung, Verunreinigungen, offenen Feuern im Freien, Betreten und Befahren von Eisflächen sowie durch mangelhafte Hausnummerierung für das Gebiet der Stadt Bernburg (Saale) gemäß Anlage 1.

Abstimmung:

Mitglieder: 40

davon anwesend: 32

31 Ja-Stimmen

1 Enthaltung

- 10. 1. Satzung zur Änderung der Wochenmarktsatzung
Beschlussvorlage 0291/20**

Herr Schütze erläuterte, dass mit der Änderung der Wochenmarktsatzung auf Grund der Pandemie Weihnachtshändlern, deren Angebot in das auf Wochenmärkten zugelassene Sortiment passt, die Möglichkeit gegeben werde, sich am Wochenmarkt zu beteiligen.

Herr Dittrich ergänzte, dass es für die Durchführung des erweiterten Wochenmarktes zu den Öffnungszeiten zur Gewährung der Einhaltung der Hygieneregeln und Vermeidung von Überfüllung eine Zugangskontrolle geben werde. Weiterhin werde der Platz eingezäunt.

Frau Dittrich unterstützte die Erweiterung der Wochenmarktsatzung. In diesem Zusammenhang fragte Frau Dittrich nach, ob es nicht generell möglich wäre, einmal im Monat an einem Samstag den Wochenmarkt durchzuführen, damit auch Berufstätige auf dem Wochenmarkt einkaufen können.

Herr Klinz unterstützte den Wunsch von Frau Dittrich und ergänzte, dass man an dem Samstag auf die Standgebühren verzichten könne, um Händler zur Teilnahme zu bewegen.

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) beschließt die 1. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Bernburg (Saale) über die Durchführung von Wochenmärkten (Wochenmarktsatzung) gemäß Anlage 1.

Abstimmung:

Mitglieder: 40

davon anwesend: 32

31 Ja-Stimmen

1 Nein-Stimme

11. Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Obdachlosenunterkunft der Stadt Bernburg (Saale)

Beschlussvorlage 0248/20

11.1 Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Obdachlosenunterkunft der Stadt Bernburg (Saale)

. Beiblatt 0248/20/1

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) beschließt die „Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Obdachlosenunterkunft der Stadt Bernburg (Saale)“ in der anliegenden Fassung mit der oben genannten Änderung in der Präambel.

Abstimmung:

Mitglieder: 40

davon anwesend: 32

32 Ja-Stimmen

**12. Bestätigung der Mitglieder des Stadtseniorenrates
Beschlussvorlage 0256/20**

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) bestätigt die o. g. Mitglieder des Stadtseniorenrates der Stadt Bernburg (Saale) für den Zeitraum vom 01.12.2020 bis 30.11.2024

Abstimmung:

Mitglieder: 40

davon anwesend: 32

31 Ja-Stimmen

1 Enthaltung

**13. Antrag der SPD-Fraktion zum Sitzungsbeginn der Stadtratssitzungen des Stadtrates der Stadt Bernburg (Saale)
Beschlussvorlage 0292/20**

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) beschließt, den Sitzungsbeginn der Sitzungen des Stadtrates der Stadt Bernburg (Saale) ab dem Jahr 2021 auf 17:00 Uhr festzulegen.

Abstimmung:

Mitglieder: 40

davon anwesend: 32

26 Ja-Stimmen

6 Nein-Stimmen

**14. Antrag der Städrätin Claudia Weiss zur Parkraumbewirtschaftung, hier: Gebüh-
renzahlung per Mobiltelefon
Beschlussvorlage 0277/20**

Der Antrag wurde zurückgezogen.

**15. Antrag der Fraktion Die Linke bezüglich der Einsetzung einer "Kommission zur
Gedenkkultur in Bernburg (Saale)"
Beschlussvorlage 0281/20**

Der Antrag wurde von der Fraktion zurückgezogen.

16. Wirtschaftsplan Städtebaulicher Denkmalschutz für die Haushaltsjahre 2021, 2022 und 2023
Beschlussvorlage 0279/20

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) beschließt die Wirtschaftspläne Städtebaulicher Denkmalschutz für die Haushaltsjahre 2021, 2022 und 2023 entsprechend der Anlagen 1 – 3.

Abstimmung:

Mitglieder: 40

davon anwesend: 32

31 Ja-Stimmen

1 Nein-Stimme

17. Prioritätenliste zur Förderung privater Modernisierungs- und Instandsetzungsmaßnahmen 2021
Beschlussvorlage 0284/20

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) beschließt die Prioritätenliste 2021 für den Einsatz von Städtebaufördermitteln entsprechend der Anlage 1.

Abstimmung:

Mitglieder: 40

davon anwesend: 32

30 Ja-Stimmen

2 Nein-Stimmen

18. Prioritätenliste zur Förderung privater Modernisierungs- und Instandsetzungsmaßnahmen 2022
Beschlussvorlage 0287/20

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) stimmt der Förderung privater Modernisierungs- und Instandsetzungsmaßnahmen in Höhe von insgesamt 500.000 € im Haushaltsjahr 2022 gemäß der Priotätenliste 2022 (Anlage 1) zu.

Abstimmung:

Mitglieder: 40

davon anwesend: 32

28 Ja-Stimmen

3 Nein-Stimmen

1 Enthaltung

**19. Ergänzung/ Präzisierung zum Beschluss Nr. 912/18 - ISEK 2030 und zum Beschluss 159/20 - Neuaufnahme Gesamtmaßnahme "Waldau" zur Fördersäule III
Beschlussvorlage 0252/20**

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat beschließt die Gesamtmaßnahme „Waldau“ in der Fördersäule III „Wachstum und nachhaltige Erneuerung – Lebenswerte Quartiere gestalten“ als umzustrukturierenden Stadtteil mit vorrangiger Priorität gemäß § 171 a Baugesetzbuch festzulegen und diese Ergänzung als Bestandteil des ISEK 2030 zu werten.

Abstimmung:

Mitglieder: 40

davon anwesend: 32

32 Ja-Stimmen

**20. Bebauungsplan Nr. 101 "Quartier an der Marienkirche" – Aufstellungsbeschluss
Beschlussvorlage 0244/20**

Herr Buhmann teilte mit, dass wohl geplant sei, dass sich der Penny-Markt in diesem Quartier ansiedeln möchte. Für Herrn Buhmann passe ein Discount-Markt nicht in das historische Ambiente. Aus diesem Grund bat der den Stadtrat, die Vorlage zurückzuziehen.

Herr Dittrich antwortete, dass die Verwaltung erst mit einem Bebauungsplan Einfluss auf derartige Ansiedlungen nehmen könne. Ohne einen Bebauungsplan habe die Verwaltung keinerlei Einfluss auf die städtebauliche Entwicklung. Mit einem Bebauungsplan könne die Stadt Einfluss auf die gestalterischen Anforderungen für die geplanten Gebäudekomplexe nehmen.

Herr Dr. Dasbach stimmte Herrn Buhmann zu und war der Meinung, dass man die Anwohner der Talstadt mit anhören müsse.

Herr Dittrich erläuterte ausführlich die folgenden einzelnen Schritte eines Bebauungsplanes: Beschluss zur Aufstellung eines Bebauungsplans, Beschluss zur frühzeitigen Beteiligung, Beschluss über den Entwurf, Beschluss zur Auslegung und zur Beteiligung der Träger öffentlicher Belange, Beschluss über etwaige Änderungen, Beschluss über die Abwägung der Bedenken, Beschluss über Satzung. In dem Verfahren werden auch die Bürger beteiligt.

Antrag zur Geschäftsordnung:

Herr Ruland beantragte zur Geschäftsordnung, eine Diskussion nur zur eigentlichen Vorlage zu führen oder über die Beschlussvorlage abzustimmen.

Abstimmung über den Antrag:

Mitglieder: 40

davon anwesend: 32

29 Ja-Stimmen

3 Nein-Stimmen

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) beschließt die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 101 „Quartier an der Marienkirche“ der Beschlussformulierung der Beschlussvorlage.

Abstimmung:

Mitglieder: 40

davon anwesend: 32

28 Ja-Stimmen

2 Nein-Stimmen

1 Enthaltung

- 21. B-Plan Nr. 98 "Wohngebiet an der ehemaligen Hopfendarre in Aderstedt"
Billigung des Entwurfes
Beschlussvorlage 0262/20**

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) billigt den Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 98 mit dem Kennwort: „Wohngebiet an der ehemalige Hopfendarre in Aderstedt“ und bestimmt ihn zur Öffentlichkeits- und zur Behördenbeteiligung.

Abstimmung:

Mitglieder: 40

davon anwesend: 31

30 Ja-Stimmen

1 Enthaltung

- 22. 8. Änderung des Gemeinsamen Flächennutzungsplanes der Verwaltungsgemeinschaft Bernburg für die Stadt Bernburg (Saale) mit Ortsteil Aderstedt und die Gemeinde Gröna "Sonderbaufläche Wohnmobiltourismus"
Billigung des Entwurfes
Beschlussvorlage 0263/20**

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) billigt den Entwurf der 8. Änderung des Gemeinsamen Flächennutzungsplanes der Verwaltungsgemeinschaft Bernburg für die Stadt Bernburg (Saale) mit Ortsteil Aderstedt und die Gemeinde Gröna mit dem Kennwort: „Sonderbaufläche Wohnmobiltourismus“ in der vorliegenden Fassung.

Abstimmung:

Mitglieder: 40

davon anwesend: 31

31 Ja-Stimmen

23. Beteiligungsbericht 2019 Informationsvorlage IV 0077/20

Die Informationsvorlage wurde zur Kenntnis genommen. Es gab keine Anfragen oder Anregungen.

24. Sitzungsplan des Stadtrates der Stadt Bernburg (Saale), seiner Ausschüsse und seiner Ortschaftsräte für das Jahr 2021 Informationsvorlage IV 0061/20

Es gab keine weiteren Änderungswünsche zum Sitzungsplan für das Jahr 2021.

25. Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

Parkscheinautomat mit „Brötchentaste“

Frau Krebs regte an, in Bernburg (Saale) eine s. g. „Brötchentaste“ an den Parkscheinautomaten einzuführen, für Autofahrer, welche nur mal ganz kurz in einen Laden wollen. Wer nur kurz etwas erledigen möchte, solle das eine Viertelstunde kostenlos tun können, so Frau Krebs.

Herr Dittrich gab den Einwand, dass viele Autofahrer diese „Brötchentaste“ zum kostenlosen Parken nutzen würden. In Bernburg (Saale) könne man für 20 Cent parken. Dies sei auch zum Brötchen holen eine bezahlbare Summe, so Herr Dittrich.

Corona-Lage in der Stadtverwaltung

Herr Dr. Dasbach fragte nach, welche Maßnahmen die Stadtverwaltung bezüglich der Corona-Pandemie ergriffen habe.

Herr Schütze berichtete, dass die Verwaltung verschiedene Maßnahmen ergriffen habe. So z. B. wurden allen Mitarbeitern Masken zur Verfügung gestellt. In den Fluren und auf den Toiletten wurden Desinfektionsspender angebracht. Auf den Fluren der Rathäuser herrsche Maskenpflicht. In den Büros mit vielem Bürgerverkehr wurden Hygieneschutzwände an den Schreibtischen installiert. Den Mitarbeitern wurde Homeoffice angeboten. Die technischen Voraussetzungen, welches ein sicheres Arbeiten und einen sicheren Zugriff auf das Datennetz im Homeoffice ermöglicht, seien gegeben. Für die Grundschulen und Horte wurden 160 CO2-Messgeräte angeschafft. Weiterhin werde die Verwaltung in der Zeit vom 28.12.2020 bis 30.12.2020 coronabedingt schließen.

Herr Buhmann fragte diesbezüglich nach, ob für die Stadtratsarbeit Präsenzsitzungen weiterhin vorgesehen seien.

Herr Schütze antwortete, dass Präsenzsitzungen in Abhängigkeit von den Umständen vor Ort und unter den Maßgaben der Hygienebestimmungen nicht ausgeschlossen seien. Da die Abstandsregelungen und die sonstigen Hygienebestimmungen eingehalten werden können, sei weiterhin vorgesehen, Stadtratssitzungen als Präsenzsitzungen einzuberufen. Zu den einzelnen Ausschuss- und Ortschaftsratssitzungen wies Herr Schütze darauf hin, dass die Vorsitzenden der einzelnen Gremien darauf achten müssen, dass nur dringend notwendige Punkte auf die Tagesordnung gesetzt werden. Besichtigungen sollten nicht durchgeführt werden.

Herr Hohl ergänzte, dass der Landtag auf Grund der landesweiten pandemischen Lage die Möglichkeit eröffnet habe, von dem Grundsatz der Pflicht zur persönlichen Anwesenheit der Mitglieder der Vertretung oder des Ausschusses in einem Sitzungsraum abzuweichen und die Sitzung in Form einer Videokonferenz durchzuführen oder im schriftlichen oder elektronischem Verfahren. Hierzu müsse aber erst die Hauptsatzung der Stadt Bernburg (Saale) geändert werden. Bei Videokonferenzen sei weiterhin technisch sicherzustellen, dass die Identität der Sitzungsteilnehmer festgestellt werden könne, eine ordnungsgemäße Sitzungsleitung durchgeführt werden kann und die Mitglieder auch ihre Mitwirkungsrechte wahrnehmen können. Weiterhin müsse geklärt werden, inwieweit eine Nichtöffentlichkeit gewährleistet werden könne.

Jürgen Weigelt
Vorsitzender des Stadtrates

Henry Schütze
Oberbürgermeister

Für das Protokoll

Yvonne Krebs
Stadtratsbüro